

**Ing. Mária POCHOVÁ, Šiancová č. 5, 085 01 Bardejov**

**audítorka (čís. Licencie 417)**

tel.: 0905 384412

---

**DODATOK**  
**správy nezávislého audítora**  
akcionárom, dozornej rade a predstavenstvu spoločnosti  
**k výročnej správe rok 2016**

Za účtovnú jednotku :

**BARDEJOVSKÉ KÚPELE a.s.**

Bardejovské Kúpele č. 1992/30, 086 31 Bardejov

PRÍLOHY : 1. Výročná správa za rok 2016

---

Jún 2017

**DODATOK SPRÁVY NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA**  
Aкционárom, dozornej rade a predstavenstvu spoločnosti

**BARDEJOVSKÉ KÚPELE, a.s.**  
**k výročnej správe**

v zmysle § 27 odsek 6 zákona č. 423/2015 Z.z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“)

I. Overila som účtovnú závierku spoločnosti BARDEJOVSKÉ KÚPELE, a.s., so sídlom: Bardejovské Kúpele č. 1992/30, 086 31 Bardejov, IČO: 36 168 301 (ďalej len „Spoločnosť“) k 31. decembru 2016, uvedenú na stranách 1 – 9 priloženej výročnej správy Spoločnosti, ku ktorej som dňa 15.05.2017 vydala správu nezávislého audítora z auditu účtovnej závierky v nasledujúcom znení:

**Správa z auditu účtovnej závierky**

Názor

Uskutočnila som audit účtovnej závierky spoločnosti BARDEJOVSKÉ KÚPELE, a.s., so sídlom: Bardejovské Kúpele č. 1992/30, 086 31 Bardejov, IČO: 36 168 301, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2016, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa môjho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 31. decembru 2016 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Základ pre názor

Audit som vykonala podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Moja zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od Spoločnosti som nezávislá podľa ustanovení zákona o štatutárnom audite týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre môj audit účtovnej závierky a splnila som aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Som presvedčená, že audítorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre môj názor.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Spoločnosti nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opisanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle Spoločnosť zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

### Zodpovednosť audítora<sup>1</sup> za audit účtovnej závierky

Mojou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonalý podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodniť očakávať, že jednotlivo alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujem odborný úsudok a zachovávam profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujem a posudzujem riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujem a uskutočňujem audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavam audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre môj názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahrňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujem sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby som mohla navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Spoločnosti.
- Hodnotím vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranost' účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robím záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť Spoločnosti nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejem k záveru, že významná neistota existuje, som povinná upozorniť v mojej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať svoj názor. Moje závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania mojej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že Spoločnosť prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotím celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

## **II. Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov**

### Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe – dodatok správy nezávislého audítora

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Môj vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je mojom zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade

<sup>1</sup> Pod pojmom „audítör“ sa rozumie „štatutárny audítör“ alebo „audítorská spoločnosť“ definovaní v §2, ods.2 a 3 zákona o štatutárnom audite.

s auditovanou účtovnou závierkou alebo mojimi poznatkami, ktoré som získala počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdila som, či výročná správa Spoločnosti obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa môjho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2016 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe mojich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré som získala počas auditu účtovnej závierky, som povinná uviesť, či som zistila významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú som dostala po dátume vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by som mala uviesť.

26.06.2017

*Ing. Mária POCHOVÁ, audítorka*

*Sídlo : 085 01 Bardejov, Šiancová 5*

*Číslo licencie : 417*



*podpis audítora*

**BARDEJOVSKÉ KÚPELE a. s., 086 31 Bardejovské Kúpele**

**VÝROČNA SPRÁVA  
ZA ROK 2016**

## **Informácie o účtovnej jednotke**

Obchodné meno a sídlo spoločnosti:

BARDEJOVSKÉ KÚPELE a. s.,  
086 31 Bardejovské Kúpele

Spoločnosť BARDEJOVSKÉ KÚPELE a. s. (ďalej len spoločnosť) bola založená 25.11.1996 a do Obchodného registra bola zapísaná 01.01.1997 (Obchodný register Okresného súdu Prešov, oddiel Sa, vložka 303/P). Identifikačné číslo organizácie (ICO) je 36 168 301.

Hlavnými činnosťami sú:

- poskytovanie ambulantnej a ústavnej kúpeľnej starostlivosti v neštátnom zdravotníckom zariadení,
- prevádzkovanie zariadení slúžiacich na regeneráciu a rekondíciu,
- organizovanie kongresov, sympózií a doškolovaní,
- ubytovacie služby v ubytovacích zariadeniach a prevádzkovanie pohostinských činností v týchto zariadeniach,
- prenájom nehnuteľností,
- pohostinská činnosť,
- služby súvisiace so skrášľovaním tela,
- prevádzkovanie štadiónov, bazénov a plavární, golfových ihrísk, golfových dráh, tenisových kursov, umelej soľnej jaskyne, solária, sauny, fitnescentra, kryokomôr,
- a iné súvisiace činnosti.

Informácia o orgánoch účtovnej jednotky:

Predstavenstvo: JUDr. Ing. Jaroslav Komora – predseda  
Helena Bačová  
JUDr. Oľga Komorová  
Oľga Bačová  
Ing. Tamara Šatanková  
MUDr. Anastázia Halecká

Dozorná rada: Jozef Bača – predseda  
Mgr. Jaroslav Komora  
Ing. Alena Lipková  
Mgr. Andrea Vaľková  
Doc. MUDr. Mária Belovičová, PhD.

## 1) Sumarizačné finančné údaje

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT v EUR	2016	2015	2014
<b>Čistý obrat</b>	<b>11 856 620</b>	<b>10 390 198</b>	<b>11 541 555</b>
<b>Výnosy z hospodárskej činnosti spolu</b>	<b>11 895 296</b>	<b>10 404 381</b>	<b>11 584 862</b>
Tržby z predaja tovaru	36 039	29 496	29 392
Tržby z predaja služieb	11 777 502	10 291 507	11 474 433
Aktivácia	6 600	1 932	1 992
Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu	1 000	23 073	3 816
Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti	74 155	58 373	75 229
<b>Náklady na hospodársku činnosť</b>	<b>11 335 962</b>	<b>9 126 754</b>	<b>10 971 031</b>
Nálady vynaložené na obstaranie predaného tovaru	36 829	29 050	27 993
Spotreba materiálu, energie	2 871 473	2 181 949	2 169 510
Služby	2 735 310	1 736 273	3 580 769
Osobné náklady	3 484 985	3 382 324	3 176 798
Dane a poplatky	113 784	91 051	91 984
Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému a dlhodobému hmotnému majetku	1 096 843	1 058 087	1 049 387
Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu	1 751	0	0
Opravné položky k pohľadávkam	1 678	8 257	162 807
Ostatné náklady na hospodársku činnosť	993 309	639 763	711 783
<b>Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti</b>	<b>559 334</b>	<b>1 277 627</b>	<b>613 831</b>
<b>Pridaná hodnota</b>	<b>6 176 529</b>	<b>6 375 663</b>	<b>5 727 545</b>
Výnosy z finančnej činnosti	42 226	46 258	366 875
Náklady na finančnú činnosť	160 542	151 223	396 452
<b>Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti</b>	<b>-118 316</b>	<b>-104 965</b>	<b>-29 577</b>
<b>Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením</b>	<b>441 018</b>	<b>1 172 662</b>	<b>584 254</b>
Daň z príjmov z bežnej činnosti – splatná	163 547	320 111	96 744
Daň z príjmov z bežnej činnosti – odložená	-43 636	-45 438	45 944
<b>Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení</b>	<b>321 107</b>	<b>897 989</b>	<b>441 566</b>

Výsledok hospodárenia za rok 2016 vo výške 321 107 EUR bol o 576 882 EUR nižší v porovnaní s rokom 2015. Výsledok hospodárenia po zdanení aj pri poklese o 576 882,-- EUR v porovnaní s predchádzajúcim rokom neznamená, že nastal pokles výkonov z hospodárskej činnosti. Tie v roku 2016 vzrástli o 1 490 915,-- EUR v porovnaní s rokom 2015. Zároveň však došlo k nárastu spotreby materiálu a energií o 689 524,-- EUR, k nárastu nákladov na služby o 999 037,-- EUR a k nárastu ostatných nákladov na hospodársku činnosť o 353 546,-- EUR.

Uvedené skutočnosti ovplyvnili to, že došlo k poklesu výsledku hospodárenia po zdanení v porovnaní s rokom 2015.

Celková posteľová kapacita v roku 2016 bola využitá v priemere na 69,95 %.

<b>SÚVAHA v EUR</b>	<b>2016</b>	<b>2015</b>	<b>2014</b>
<b>SPOLU MAJETOK (aktíva)</b>	<b>16 942 401</b>	<b>17 334 422</b>	<b>18 683 856</b>
<b>Neobežný majetok</b>	<b>14 752 618</b>	<b>14 007 334</b>	<b>14 589 201</b>
Dlhodobý nehmotný majetok	10 328	9 845	5 126
Dlhodobý hmotný majetok	13 880 992	13 136 190	13 722 776
Dlhodobý finančný majetok	861 298	861 299	861 299
<b>Obežný majetok</b>	<b>2 180 622</b>	<b>3 319 109</b>	<b>4 084 292</b>
Zásoby	99 786	80 053	96 605
Dlhodobé pohľadávky	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky	2 014 986	3 180 477	3 951 972
Finančné účty	65 850	58 579	35 715
<b>Časové rozlišenie</b>	<b>9 161</b>	<b>7 979</b>	<b>10 363</b>
<b>SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVAZKY (pasíva)</b>	<b>16 942 401</b>	<b>17 334 422</b>	<b>18 683 856</b>
<b>Vlastné imanie</b>	<b>11 656 565</b>	<b>12 143 648</b>	<b>12 603 097</b>
Základné imanie	9 732 868	9 732 868	9 732 868
Zákonné rezervné fondy	1 602 590	1 512 791	1 468 634
Výsledok hospodárenia minulých rokov	0	0	960 029
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	321 107	897 989	441 566
<b>Záväzky</b>	<b>5 201 444</b>	<b>5 056 007</b>	<b>5 897 821</b>
Rezervy	78 078	71 201	65 229
Dlhodobé záväzky	494 202	561 702	536 258
Krátkodobé záväzky	994 255	1 293 434	1 098 705
Bankové úvery a výpomoci	3 634 909	3 129 670	4 197 629
dlhodobé bankové úvery	2 345 000	1 408 000	2 389 261
krátkodobé bankové úvery a výpomoci	1 289 909	1 721 670	1 808 368
<b>Časové rozlišenie</b>	<b>84 392</b>	<b>134 767</b>	<b>182 938</b>

## 2) Analýza záväzkov, pohľadávok a úverov

### a) Záväzky (okrem bankových úverov)

Názov položky	Stav k 31.12.2016	Stav k 31.12.2015
<b>Dlhodobé záväzky spolu</b>	<b>494 202</b>	<b>561 702</b>
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	69 303	93 167
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov	424 899	468 535
<b>Krátkodobé záväzky spolu</b>	<b>994 255</b>	<b>1 293 434</b>
Záväzky po lehote splatnosti	127 907	542 841
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka	866 348	750 593

**b) Odložený daňový záväzok**

Výpočet odloženého daňového záväzku je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	Stav k 31.12.2016	Stav k 31.12.2015
<b>Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a daňovou základňou z toho:</b>	<b>2 196 882</b>	<b>2 395 229</b>
Odpočítateľné	198 347	206 535
Zdaniteľné		
<b>Sadzba dane z príjmov v %</b>	<b>22</b>	<b>22</b>
<b>Odložený daňový záväzok</b>	<b>424 899</b>	<b>468 535</b>
<b>Zmena odloženého daňového záväzku</b>	<b>-43 636</b>	<b>-45 438</b>
<i>Zaúčtovaná ako náklad</i>	<i>-43 636</i>	<i>-45 438</i>

**c) Rezervy**

Názov položky	Stav k 1.1.2016	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav k 31.12.2016
Dlhodobé rezervy	0	0	0	0	0
Krátkodobé rezervy	71 201	78 078	71 201	0	78 078
<i>z toho:</i>					
<b>Zákonné krátkodobé rezervy, z toho:</b>	<b>67 701</b>	<b>74 578</b>	<b>67 701</b>	<b>0</b>	<b>74 578</b>
Mzdy za dovolenkú Vráthane sociálneho zabezpečenia	67 701	74 578	67 701	0	74 578
<b>Ostatné krátkodobé rezervy, z toho:</b>	<b>3 500</b>	<b>3 500</b>	<b>3 500</b>	<b>0</b>	<b>3 500</b>
Overenie účtovnej závierky	3 500	3 500	3 500	0	3 500

**d) Pohľadávky**

Veková štruktúra pohľadávok:

Názov položky	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
Dlhodobé pohľadávky	0	0	0
<b>Krátkodobé pohľadávky</b>	<b>1 846 558</b>	<b>168 428</b>	<b>2 014 986</b>
Pohľadávky s obchodné styku voči prepojeným ÚJ	9 572	86 943	96 515
Ostatné pohľadávky z obchodného styku	507 358	81 485	588 843
Iné pohľadávky	1 172 025	0	1 172 025
Daňové pohľadávky	157 603	0	157 603

Vývoj opravnej položky v priebehu účtovného obdobia:

Pohľadávky	Stav k 1.1.2016	Tvorba OP	Zaúčtovanie OP z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zaúčtovanie OP z dôvodu vyradenia majetku v účtov.	Stav k 31.12.2016
Ostatné pohľadávky z obchod. styku	8 257	1 678	8 257	0	1 678
<b>Pohľadávky spolu</b>	<b>8 257</b>	<b>1 678</b>	<b>8 257</b>	<b>0</b>	<b>1 678</b>

e) Bankové úvery

Názov položky	Mena	Úrok p a. v %	Dátum splatnosti	Suma istiny v EUR k 31.12.2016	Suma istiny v EUR k 31.12.2015
<b>Dlhodobé bankové úvery, z toho:</b>	<b>EUR</b>			<b>2 345 000</b>	<b>1 408 000</b>
Bankový úver investičný	EUR	EURIBOR 3M +3,65 % p.a.	20.12.2019	199 000	297 000
Bankový úver investičný	EUR	EURIBOR 3M +3,49% p.a.	20.12.2019	720 000	1 111 000
Bankový úver investičný	EUR	EURIBOR 1M +2,2% p.a.	18.12.2020	1 426 000	0
<b>Krátkodobé bankové úvery, z toho</b>	<b>EUR</b>			<b>1 289 909</b>	<b>1 721 670</b>
Kontokorentný úver	EUR	EURIBOR 1M +2% p.a.	28.10.2016	297 909	740 409
Bankový úver investičný	EUR	EURIBOR 1M + 3,5% p.a.	31.12.2016	0	143 978
Bankový úver investičný	EUR	6M BRIBOR + 2% p.a.	20.10.2016	0	91 283
Bankový úver investičný	EUR	EURIBOR 3M + 2,20% p.a.	21.11.2016	0	489 000
Bankový úver investičný	EUR	EURIBOR 3M + 3,65% p.a.	20.12.2019	98 000	98 000
Bankový úver investičný	EUR	EURIBOR 3M + 3,49 % p.a.	20.12.2019	420 000	159 000
Bankový úver investičný	EUR	EURIBOR 1M + 2,2 % p.a.	18.12.2020	474 000	0

Na zabezpečenie investičných splátkových úverov pre ČSOB, a. s., Bratislava v zostatkovej výške 3 634 909 EUR boli založené tieto objekty: Alžbeta, Astória, Mier, František, Práčovňa, Lívia, Palmíra, Prístavba liečebného domu Ozón, Club pacientov, Migňon, Eva, Eta, Kúpeľná dvorana, Marína, Blanka a Kolonáda.

### 3) Postavenie na trhu

- a) Domáci trh  
Ako konkurencia sa javia výhradne kúpele s rovnakým indikačným zameraním (choroby trávacieho ústrojenstva, obehového ústrojenstva, ochorení obličiek a močových ciest, dýchacích ciest, pohybového ústrojenstva, gynekologických ochorení a niektorých chorôb z povolania. Nakoľko vo východoslovenskom regióne máme špecifické postavenie ako konkurenčiu vnímame v podstate len Kúpele Vyšné Ružbachy, nemožno preto hovoriť o tvrdej konkurencii a problémoch z toho vyplývajúcich.
- b) Zahraničný trh  
Za základné negatívum možno označiť hlavne zlú infraštruktúru, ktorá sa prejavuje práve v tomto regióne, z čoho vyplýva aj značne horšie postavenie na konkurenčnom trhu. Kúpele na západnom Slovensku, či zahraničné kúpele (Poľsko, Rumunsko, ČR a Maďarsko) majú veľký náskok oproti kúpeľom na východe SR a možno ich vnímať ako silného konkurenčného partnera.

Hlavným predmetom činnosti BARDEJOVSKÝCH KÚPEĽOV a. s. je poskytovanie ambulantnej a ústavnej kúpeľnej starostlivosti v neštátnom zdravotníckom zariadení, ubytovacie služby v ubytovacích zariadeniach, pohostinská činnosť, organizovanie kongresov, sympózií a školení.

Z celkových výnosov z hospodárskej činnosti 11 895 296 EUR padá na tržby z predaja služieb 11 777 502 EUR, čo predstavuje 99 %, tržby z predaja tovaru predstavujú 0,30 % a ostatné tržby 0,70 %.

Odbyt je zabezpečovaný na domácom aj zahraničnom trhu. Celkovo sme odliečili 21 728 klientov, z toho 20 394 domáčich (93,86%) a 1 334 zahraničných (6,14%).

Odbyt našich služieb v zahraničí zabezpečujeme v spolupráci s našimi obchodnými partnermi na základe zmluvných vzťahov. Najdôležitejším trhom je Česko, Poľsko, Ukrajina a Bielorusko.

### 4) Iné skutočnosti, na ktoré považuje spoločnosť za vhodné upozorniť

	2016	2015	2014
Počet klientov	21 728	19 181	17 864
z toho zahraniční	1 334	1 553	1 621
% zahr.	6,14	8,10	9,07
Celkové výkony (EUR)	11 937 522	10 450 640	11 951 737
z toho: tržby od cudzincov	366 934	425 499	577 047
% zahr.	3,07	4,07	4,83
Celkové náklady (EUR)	11 496 504	9 277 979	11 367 483
z toho: osobné náklady	3 484 985	3 382 324	3 176 798
% z celkových výkonov	29,19	32,36	26,58
Daň z príjmov splatná a odložená	119 911	274 673	142 688
Zisk po zdanení (EUR)	321 107	897 989	441 566
Investičná výstavba (EUR)	1 884 041	473 822	535 696
Prepočítaný počet pracovníkov	235	247	240
Rentabilita tržieb v %	3,73	11,36	5,08
Všeobecná likvidita	0,95	1,10	0,71

Rentabilita tržieb je počítaná zo zisku pred zdanením a z tržieb za predaj tovaru a služieb. Všeobecná likvidita (celková, resp. 3. stupňa) je počítaná ako pomer súčtu peňažných prostriedkov, krátkodobých pohľadávok a zásob ku krátkodobým záväzkom a bežným bankovým úverom. Celková likvidita v roku 2016 dosahuje hodnotu 0,95, to znamená, že na 1 EUR krátkodobých záväzkov a úverov pripadá 0,95 EUR finančného majetku podniku, krátkodobých pohľadávok a záväzkov.

### **5) Návrh na rozdelenie zisku za rok 2016**

Spoločnosť dosiahla v roku 2016 zisk vo výške 321 106,75 EUR. Štatutárny orgán navrhuje nasledovné rozdelenie zisku za rok 2016:

- rezervný fond (v zmysle § 217 Obch. zákonníka 10 % z použiteľného zisku)
  - 32 110,68 EUR
- výplata dividend akcionárom - 288 996,07 EUR,
  - Z toho: PRAMEŇ - 167 617,72 EUR
  - CERBERUS - 121 378,35 EUR

### **6) Dôležité skutočnosti z hľadiska vývoja hospodárenia spoločnosti a základné smery rozvoja v budúcom období**

Spoločnosť BARDEJOVSKÉ KÚPELE a. s. v roku 2016 dosiahla výrazný nárast výkonov, čo bolo spôsobené hlavne zvýšením ubytovacích kapacít (Hotel Alexander a LD Alžbeta).

Z hľadiska tvorby hospodárskeho výsledku nebola zachovaná vyváženosť medzi tvorbou výnosov a tvorbou hospodárskeho výsledku. Tento bol ovplyvňovaný hlavne zvýšenými neplánovanými nákladmi, najmä rekonštrukciou hotela Alexander a LD Alžbeta, ako i poklesom efektívnosti práce na niektorých úsekokoch.

Napriek týmto skutočnostiam sa v priebehu celého roka 2016 podarilo udržať primeranú likviditu a zabezpečiť splnenie všetkých kvantitatívnych ukazovateľov.

Vzhľadom na pomerne vysoké investičné aktivity v posledných rokoch bude rok 2017 zameraný na prípravu investičných, inovačných a rozvojových aktivít, ktoré sa budú realizovať po roku 2018.

Výrazný dôraz bude v roku 2017 kladený na zabezpečenie finančnej stability tak, aby sa vytvorili primerané podmienky na ďalší rozvoj spoločnosti.

V investičných a rozvojových aktivitách sa pripravujú projekty na modernizáciu a rekonštrukciu v tejto štruktúre – rekonštrukcia a prístavba LD Dukla, rozšírenie vonkajšieho WELLNESS SPA, príprava a realizácia výstavby modernej promenády, rekonštrukcia vily Karoly, dokončenie rekonštrukcie LD Fontána, príprava výstavby golfového areálu. Jedná sa o aktivity, ktoré presahujú časový horizont jednej dekády. Okrem týchto veľkých projektov je nutné sa intenzívne zaoberať sústavnou modernizáciou ubytovacích objektov - hotel Ozón, hotel Astória, ako aj iných objektov v a. s.

Dôležitú úlohu je nutné vidieť v oblasti energetiky, kde je potrebné intenzívne sa venovať činnosti v oblasti šetrenia všetkých médií.

V oblasti produktového portfólia je potrebné udržať minimálne úroveň poskytovania služieb pre zdravotné poistovne na finančnej úrovni z roku 2016 a v oblasti detských pacientov hľadať možnosti rozšírenia indikačného zamerania na indikačné skupiny XXVI. A XXVII.

Predpokladáme, že ďalší kvantitatívny nárast služieb bude zakomponovaný len v sektore zdrojov mimo verejného zdravotného poistenia. Táto skutočnosť bude vyžadovať výrazné úsilie získať pre potreby spoločnosti odborne zdatných a vyspelých pracovníkov, ktorí by boli garantom jej úspešného napredovania.

Celý doterajší vývoj spoločnosti vytvoril podmienky a predpoklady, aby spoločnosť BARDEJOVSKÉ KÚPELE a. s. bola i do budúcnosti výrazným poskytovateľom zdravotnej

starostlivosti v rámci SR a zabezpečovala ďalej kvalitné služby pre všetkých jej návštěvníkov.

## 7) Prehľad akcionárov k 31.12.2016

Doteraz vydané akcie:

ISIN	Druh	Forma	Podoba	Počet	Menovitá hodn.	Stav
SK1120004322	akcia kmeňová	na doručiteľa	zaknihované	293 247	33,19 EUR	voľne obchodovateľná

Aкционár	adresa	počet akcií	%
Cerberus invest group, s.r.o.	086 31 Bardejovské Kúpele 2037	123 163	42
PRAMEŇ, spol. s.r.o.	086 31 Bardejovské Kúpele	170 084	58

## 8) Ostatné

Vzhľadom k povahе činnosti spoločnosť nepodnikla žiadne špeciálne aktivity týkajúce sa životného prostredia v priebehu účtovného obdobia končiaceho 31. decembra 2016.

Spoločnosť nenadobudla počas roka 2016 žiadne obchodné podiely, dočasné listy alebo iné cenné papiera osôb ju ovládajúcich.

Spoločnosť nevykladala v roku 2016 prostriedky na výskum a vývoj. Spoločnosť nemá organizačnú zložku v zahraničí.

### Vyhľásenie

Podľa našich najlepších znalostí výročná správa poskytuje pravdivý a verný obraz vývoja a výsledkov hospodárskej činnosti spoločnosti a po 31. decembri 2016 nenastali žiadne udalosti, ktoré by mali vplyv na verné zobrazenie skutočností, ktoré sú predmetom výročnej správy.

Prílohy výročnej správy:

Správa nezávislého audítora a účtovná závierka k 31. decembru 2016  
Majetková a kapitálová štruktúra za rok 2016

Bardejovské Kúpele, 19.05.2017

JUDr. Ing. Jaroslav Koméra  
generálny riaditeľ a predseda predstavenstva a. s.

# BARDEJOVSKÉ KÚPELÉ a. s., 086 31 Bardejovské Kúpele

## MAJETKOVÁ A KAPITÁLOVÁ ŠTRUKTÚRA ROK 2016

AKTÍVA		16 942 401 EUR	
Spolu majetok	Spolu majetok	Obecný majetok	Záväzky
Dlhodobý nehmotný majetok	10 328 EUR	0,06%	Rezervy
Dlhodobý hmotný majetok	13 880 992 EUR	81,93%	Dlhodobé záväzky
Dlhodobý finančný majetok	861 298 EUR	5,08%	Krátkodobé záväzky
		-	Bankové úvery
		-	Časové rozlíšenie
Finančné účty	65 850 EUR	0,39%	
Krátkodobé pohľadávky	2 014 986 EUR	11,89%	
Zásoby	99 786 EUR	0,59%	
Dlhodobé pohľadávky	-	-	
Časové rozlíšenie	9 161 EUR	0,06%	

PASÍVA		16 942 401 EUR	
Vlastné imanie	Vlastné imanie	Základné imanie	Základné imanie
Vlastné akcie	-	9 732 868 EUR	57,45 %
Kapitálové fondy	-	-	-
Fondy zo zisku	1 602 590 EUR	9,46 %	
Výsledok hospod. min. rok	-	-	
Výsledok hosp. za účt. obdobie	321 107 EUR	1,89 %	

JUDr. Ing. Jaroslav Komora  
generálny riaditeľ a predseda predstavenstva a. s.



